

MITTEILUNGSBLATT

Stadt Elzach

Stadtverwaltung
Rathaus Elzach
Hauptstraße 69
D-79215 Elzach
Tel. 07682 / 804 -0
stadt@elzach.de
mitteilungsblatt@elzach.de

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 8.00 – 12.00 Uhr
Mi. 14.00 – 18.00 Uhr
Do. 14.00 – 16.00 Uhr
Termine auch nach Vereinbarung möglich.

Weitere Öffnungszeiten zur Touristinfo und den Ortsverwaltungen finden Sie unter: **www.elzach.de**

Herausgeber: Stadt Elzach
Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Roland Tibi

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN
DER STADT ELZACH

Neue Entgeltordnungen für Veranstaltungsräume

Die neuen Entgeltordnungen für Veranstaltungsräume finden Sie auf der Homepage der Stadt Elzach: www.elzach.de / Rathaus & Service / Aktuelles / Öffentliche Bekanntmachungen / Stadt Elzach-Verwaltung



Fundsachen

Folgende nachstehend aufgeführte Fundsachen wurden abgegeben und können beim Fundbüro im Bürgerbüro Elzach, Zimmer 1, Schmiedgasse 10 B, 79215 Elzach abgeholt werden.

1 Handy, 1 Decke und 1 Schal, 1 Paar Handschuhe, 1 Herrenrennrad, Goldkettchen mit Anhänger, 1 Tasten Handy.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN
AUS PRECHTAL

Wechsel am Ratstisch Pechtal

Nach kurzer Amtszeit wurde Ortschaftsrat Matthias Spiegele in der Sitzung am 19. Dezember 2024 vom Ratstisch verabschiedet. Aufgrund des Wohnortwechsels musste er aus Gremium des Ortschaftsrates Pechtal ausscheiden. Ortsvorsteherin Martina Joos bedankte sich bei Herrn Spiegele, verbunden mit den besten Wünschen für den weiteren Lebensweg. Entsprechend dem Ergebnis der Ortschaftsratswahl vom 9. Juni 2024 rückt Bernhard Läufer in das Gremium nach. Er wurde mit der Verpflichtungsformel und Handschlag von Ortsvorsteherin Martina Joos verpflichtet.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN
AUS YACH

Sitzung des Ortschaftsrates Yach

Am **Dienstag, 07. Januar 2025, um 18 Uhr** findet im **Dorfgemeinschaftshaus Yach** eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Yach mit folgender **Tagesordnung** statt:

- Entgeltordnung für Bernhardussaal und Dorfgemeinschaftshaus
- Bekanntgaben und Anfragen
- Frageviertelstunde für die Zuhörer

Zu dieser Sitzung ist die Bevölkerung herzlich eingeladen.

Hubert Disch
Ortsvorsteher

GEWERBEVEREIN ELZACH

Weihnachtsgewinnspiel 2024 des Gewerbeverein Elzach

Sie sehen hier alle Gewinnzahlen inkl. der Hauptpreise aus der Weihnachtsverlosung 2024. Die gewonnenen Preise können bei Mode Rapp mit Abgabe des Loses abgeholt werden.

Wir drücken Ihnen die Daumen - Viel Glück! Ihr Gewerbeverein Elzach		
Nr.	Sponsor	Sachpreis
10620	3. Preis Oschwald	Koffer mit Aufstecktasche im Wert von 250 EUR
13298	Sägewerk Streit	Moderner Holzweihnachtsbaum
14041	Drogerie Fischer	1 x Pflegeprodukte
14081	Schuh Volk	Gutschein Ledergürtel im Wert von 60 €
14094	Sägewerk Streit	Moderner Holzweihnachtsbaum
15779	Sägewerk Streit	Moderner Holzweihnachtsbaum
16213	Schuh Volk	1 x Gutschein 20 €
16295	Studio K	1 x Gutschein 20 €
16305	Drogerie Fischer	1 x Pflegeprodukte
16389	Elztal Bestattungen	1 x Elzacher Kärtle 50 €
17336	Sägewerk Streit	Moderner Holzweihnachtsbaum
17356	Drogerie Fischer	1 x Pflegeprodukte
17366	Sägewerk Streit	Moderner Holzweihnachtsbaum
17384	Hairzstück	Gutschein und Pflegeprodukte
17387	Seifentruhe	1 x Gutschein 25 €
17389	Bianca Maly	1 Produkttasche für 50 €
17390	Haberstroh	Gläserset graviert
18105	Blechnerei Hubert Becherer	1 x Elzacher Kärtle 50 €
18106	Agentur Meyer + Koch	1 Flasche Gin
18107	Schätzle Wohnen und Leben	1 x Elzacher Kärtle 25 €
18784	Drogerie Fischer	1 Tasse mit Tee
19327	SV Team Allgaier GmbH	1 x Elzacher Kärtle 50 €
19390	Malter Weber	Kreativset
19724	Schuh Volk	Gutschein Ledergürtel im Wert von 60 €
19973	Sunnewirbili	1 x Gutschein 25 €
20920	Schuh Volk	Gutschein Ledergürtel im Wert von 60 €
20939	Schuh Volk	Gutschein Ledergürtel im Wert von 60 €
20940	Seifentruhe	1 x Gutschein 25 €
21292	Haberstroh	Gläserset graviert
21827	2. Preis: TM Technik	Dampfreiniger
24555	1. Preis: Manuels Kochschule	Kochkurs im Wert von 1.500 EUR
32952	Team Grün Furtner-Althaus	Isolierflasche
33623	Elzland 9 Linden	2 x 1 Gutschein für je 1 Frühstück
33837	Schwarzwald Apotheke	1 x Gutschein 30 €
33848	Sunnewirbili	1 x Gutschein 25 €
33850	Studio K	1 x Gutschein 50 €
34000	Sägewerk Streit	Moderner Holzweihnachtsbaum
34209	Haberstroh	Rucksack
34210	Malter Weber	1 x Gutschein 25 €
34401	Bianca Maly	1 Produkttasche für 50 €
34402	Cafe Weber	1 x Gutschein 25 €
34406	Löwenbrauerei Dold	1 Ka. Löwen-Festbier
35159	Bianca Maly	1 Produkttasche für 50 €
35184	Team Grün Furtner-Althaus	Regenschirm
35193	Studio K	1 x Gutschein 50 €
35901	Schuh Volk	1 x Gutschein 20 €
36210	Studio K	1 x Gutschein 20 €
38636	Nierholz	1 x Gutschein 15 €
44801	Rapp	1 x Gutschein 50 €
44864	Schuh Volk	Gutschein Ledergürtel im Wert von 60 €
45234	Haberstroh	Gläserset graviert
45242	Elztal Optik	1 Schwimmbrille
45612	Schuh Volk	1 x Gutschein 20 €
45613	Schuh Volk	1 x Gutschein 20 €
45821	Blechnerei Hubert Becherer	1 x Elzacher Kärtle 50 €
45823	Studio K	1 x Gutschein 20 €
45863	Rathaus Apotheke	Pflegeprodukte
46344	Sägewerk Streit	Moderner Holzweihnachtsbaum
46417	Team Grün Furtner-Althaus	Taschenlampe mit integrierter Powerbank + 1 Flasche Winzersekt
46430	Studio K	1 x Gutschein 20 €
46438	Sägewerk Streit	Moderner Holzweihnachtsbaum
46444	Team Grün Furtner-Althaus	Regenschirm
46445	Cafe Sattler	Gutschein für Frühstück für 2 Personen
46446	G. Winterhalter	Geschenkkarton
46480	Bianca Maly	1 Produkttasche für 50 €
46481	Bianca Maly	1 Produkttasche für 50 €
46930	Team Grün Furtner-Althaus	Isolierflasche
47773	4. Preis Karl Streit GmbH	1 x Elzacher Kärtle 100 €
48319	Drogerie Fischer	1 x Pflegeprodukte
48834	Team Grün Furtner-Althaus	Taschenlampe mit integrierter Powerbank + 1 Flasche Winzersekt
49293	Schwarzwald Apotheke	1 x Gutschein 30 €
49294	Elztal Optik	1 Tischiupe
49389	Studio K	1 x Gutschein 20 €
49470	Schätzle Wohnen und Leben	1 x Elzacher Kärtle 25 €
49606	Rapp	1 x Gutschein 50 €
49607	Bianca Maly	1 Produkttasche für 50 €
49792	Elzland 9 Linden	2 x 1 Gutschein für je 1 Frühstück

INFORMATIONEN DER STADT ELZACH

Vorgezogene Redaktionsschluss aufgrund des Feiertags

Der Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt KW 2/2025 ist aufgrund des Feiertags Heilige Drei Könige vorgezogen auf: Freitag, 3. Januar, bis 10 Uhr.

MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

Termine Kirchengemeinden Elzach und Oberprechtal

Sonntag, 5. Januar: 10 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche in Oberprechtal, Pfarrerin Barbara Müller-Gärtner

Sonntag, 12. Januar: 10 Uhr Gottesdienst mit Flötenensemble in der Johanneskirche in Elzach, Pfarrer i. R. Michael Toball

Sonntag, 19. Januar: 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Christuskirche in Oberprechtal, Pfarrerin Barbara Müller-Gärtner

Sonntag, 26. Januar: 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Johanneskirche in Elzach, Pfarrerin Barbara Müller-Gärtner.

JUBILARE

Die Stadt Elzach gratuliert zum Geburtstag

- **Pechtal**
3. Januar: Gerda Becker (80 Jahre).
4. Januar: Meinrad Hermann Burger (70 Jahre).
- **Elzach**
4. Januar: Christian Wolfgang Oschwald (70 Jahre).
- **Oberprechtal**
6. Januar: Franz Josef Disch (70 Jahre).

- **Die Stadt Elzach gratuliert zur Goldenen Hochzeit**
3. Januar: Christa und Wilhelm Weber.

VEREINSGESCHEHEN AUS ELZACH

Fördervereins Jugendkapelle der Stadtmusik Elzach

Am **Freitag, 17. Januar**, findet um **19 Uhr** im **Gasthaus Krone** in **Elzach** die diesjährige **Hauptversammlung des Fördervereins Jugendkapelle der Stadtmusik Elzach** statt. Alle Mitglieder und Eltern der Jugendmusikerinnen und Jugendmusiker sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Weiterhin findet am **Freitag, 17. Januar, um 20 Uhr** im **Gasthaus Krone** in **Elzach** auch die **Jahreshauptversammlung des Vereins für Musik und Kultur in Elzach** statt. Alle Mitglieder sowie die Ehrenmitglieder der Stadtmusik Elzach, die Stadträte und alle Freunde und Förderer der Stadtmusik sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Weltfriedensgebet 2025 der kfd Elzach

Das Motto des diesjährigen Weltfriedenstag, „Vergib uns unsere Schuld: gewähre uns deinen Frieden“ zeigt auf, dass die Bitte um Frieden immer auch die Bitte um Vergebung von Schuld einschließt. Bewusst lenkt Papst Franziskus unsere Aufmerksamkeit diesmal auf diesen Zusammenhang. Die kfd Elzach lädt herzlich Alle ein zum Weltfriedensgebet am **Freitag, 10. Januar, um 19 Uhr im Chorraum in der St. Nikolaus Kirche**, um mit uns für den Frieden in der Welt, in unserer Gesellschaft und Kirche und in unserem Herzen zu beten. **Die Vorstandschaft der kfd Elzach**

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

BEREITSCHAFTEN

Wasserversorgung: Tel. 07682 91828-0
Stadtentwässerung: 07682 8463
Störungen Nahwärme: 07682 92 44 725
Öffnungszeiten Recyclinghof Elzach:
Fr. 13–17 Uhr, Sa. 9–13 Uhr
Öffnungszeiten Grünschnittsammelplatz:
Fr. 13–17 Uhr, Sa. 9–14 Uhr und außerdem von April bis Mitte Oktober zusätzlich Mi. 16–19 Uhr
Sozialstation: Tel. 07682 909040

Hospiz-Gruppe Oberes Elztal: Tel. 07682 925650
www.hospiz-elztal.de
Betreuungsgruppe, Ehrenamtlicher Besuchsdienst „Zämme“: Tel. 07682 909040
Dorfhelferinnen / Einsatzleitung: Tel. 0761 4010618
Birgitta Fahrländer: Tel. 017617612633
E-Mail: birgitta.fahrlaender@dorfhelferinnenwerk.de
Ambulanter Pflegedienst Heike Schmook
Tel. 07682 921537, www.pflegedienst-schmook.de
Kommunale Inklusionsvermittlung der Stadt Elzach, Gemeinden Winden und Biederbach
Telefon: 07682 80412, E-Mail: inklusion@elzach.de

Katholische Pfarrbüros:

• **Elzach**, Kirchplatz 6, Tel.: 07682 / 8083-0, Fax 8083-10
E-Mail: info@kath-oberes-elztal.de
Öffnungszeiten: Mittwoch, Donnerstag, Freitag von 9 bis 12 Uhr, Donnerstag von 15 bis 18 Uhr
• **Oberwinden – vorübergehend nicht besetzt**
Deshalb bitten wir Sie, sich in allen Angelegenheiten direkt ans Pfarrbüro Elzach zu wenden. Vielen Dank.
Evangelisches Pfarrbüro
Elzach, Zollstockstraße 6, Tel.: 07682 / 8281,
E-Mail: Elzach-oberprechtal@kbz.ekiba.de// Homepage: www.eki-elzach-oberprechtal.de
Öffnungszeiten: Donnerstags von 15.30 bis 17 Uhr

Schwarzwaldverein Elzach-Winden - Wanderungen

Rund um Bollenbach

Der Schwarzwaldverein Elzach-Winden lädt zur ersten Wanderung im neuen Jahr herzlich ein. Die Wanderung führt von Bollenbach im Kinzigtal hinauf zum Weberkreuz und über den Katzenstein zur Oberentersbacher Hütte, über das Fischbacher Eck und den Scheibenbühl geht es zurück zum Ausgangspunkt. Bei einer Gehzeit von ca. 4.30 Std. sind etwa 13,5 Kilometer und 550 Höhenmeter zu bewältigen. Treffpunkt: Sonntag, 5. Januar, 9.30 Uhr, Elzach, „Parken an der Elz“, zur Bildung von Fahrgemeinschaften in Privat-Pkw. Nähere Information bei Hans Maier, Telefon 07682 / 9264441.

Seniorenwanderung Elzach - Biederbach - Elzach

Der Schwarzwaldverein Elzach-Winden lädt zu einer aussichtsreichen Winter-Seniorenwanderung herzlich ein. Die Wanderstrecke verläuft vom Industriegebiet Biederbachwiesen durch den Buchenwald und den Winterwald zum Gottesdobel, auf den Illenberg und über den Storenbühl und den Bolzberg zurück zum Ausgangspunkt. Bei einer Gehzeit von ca. 2.30 Stunden sind etwa acht Kilometer und 210 Höhenmeter zu bewältigen. Eine gemeinsame Einkehr am Ende der Tour ist vorgesehen. Treffpunkt: Dienstag, 7. Januar, 13.30 Uhr, Elzach, Industriegebiet Biederbachwiesen, DRK-Vereinshaus. Nähere Information bei Bettina Wörner, Telefon 07682 / 7636. **Alle SWV-Mitglieder sowie alle Wander- und Naturfreunde sind herzlich willkommen. Infos auch im Internet unter www.swv-elzach-winden.de**

VEREINSGESCHEHEN AUS PRECHTAL

Blutspende zwischen den Jahren: Jeder Tropfen zählt

Die Blutspende ist mehr als nur eine gute Tat. Jeder Tropfen zählt und jeder Mensch, der spendet, macht einen Unterschied. Das DRK dankt Blutspender*innen mit exklusiver Emailletasse.

Das Leben ist schön und Gesundheit nicht selbstverständlich: Ein unvorhersehbarer Unfall, eine plötzliche schwere Erkrankung: Jeden Tag werden in Deutschland etwa 15.000 Blutspenden benötigt. Allein in Baden-Württemberg und Hessen sind es etwa 2.700 benötigte Blutspenden, um Patientinnen und Patienten sicher versorgen zu können. Gute Vorsätze das ganze Jahr: Jetzt mit der ersten guten Tat ins neue Jahr starten und einen Termin zur Blutspende vereinbaren - damit Engpässe erst gar nicht entstehen. „Gerade rund um die Feiertage gilt: Eine Blutspende ist für Patientinnen, Patienten und Unfallopfer gleichermaßen ein wertvolles Geschenk. Es ist nie zu spät für die erste Blutspende!“ appelliert der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg - Hessen.

Aktion „Jeder Tropfen zählt“: Als Dankeschön für die gute Tat erhalten Blutspender*innen bis 17. Januar, eine exklusive Emailletasse im DRK-Design. Es ist nie zu spät für die erste gute Tat. Jetzt Blutspender*in werden!

Informationen rund um das Thema Blutspende unter www.blutspende.de oder kostenfrei unter Telefon 0800 / 11 949 11.

NÄCHSTER TERMIN in 79215 ELZACH / PRECHTAL

**Freitag, 10. Januar, von 14 bis 19.30 Uhr
Steinberghalle, Prechtal, Schrahöfe 8**

Jetzt Termin buchen: www.blutspende.de/termine



Christbaumsammelaktion - Radfahrverein Concordia

Die Christbaumsammelaktion wird am **Samstag, 11. Januar**, durchgeführt. Wir bitten Sie deshalb, die Bäume wie immer ohne Schmuck und Lametta ab 9 Uhr vor Ihrem Haus bereitzuhalten. Wir sammeln in Oberprechtal und Prechtal von der Palettenfabrik an talabwärts bis zur Schrahöfe, dem Bergleweg und am Bühnlacker. Ferner auf der Eilet, im Baugebiet Reichenbach, Wellishöfe und auf dem Ladhof. Wir sammeln in der gesamten Kernstadt von Elzach und in Yach, beginnend im Vorderzinken talabwärts. Wir würden uns darüber freuen, wenn alle, die unseren Service in Anspruch nehmen, einen kleinen Obolus zugunsten unserer Vereinsjugend entrichten. Herzlichen Dank!

Sängerrunde Prechtal - Generalversammlung

Am **Freitag, den 24. Januar 2025 findet um 20 Uhr im Gasthaus Adler-Pelzmühle** die Generalversammlung der Sängerrunde Prechtal e.V. statt. Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen: 1. Begrüßung und Totenehrung; 2. Geschäftsbericht 2024; 3. Bericht des Kassierers; 4. Bericht der Kassenprüfer; 5. Bericht des Chorleiters; 6. Ehrung der fleißigen Probenbesucher; 7. Entlastung der Gesamtvorstandschaft; 8. Neuwahl der Gesamtvorstandschaft; 9. Bestellung von zwei Kassenprüfern; 10. Verschiedenes, Wünsche, Anträge. Zu dieser Versammlung laden wir alle Ehrenmitglieder, passiven Mitglieder, die Stadt- und Ortschaftsräte, Vereinsvertreter sowie Freunde und Gönner unseres Vereins herzlich ein. Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen und verbleiben mit besten Sängergrüßen die Vorstandschaft

VEREINSGESCHEHEN AUS OBERPRECHTAL

Freiwillige Feuerwehr Elzach Abteilung Oberprechtal
- Jahreshauptversammlung am 17. Januar

Am **Freitag, 17. Januar, um 20 Uhr findet im Gasthaus zum Schützen in Oberprechtal** die Jahreshauptversammlung, für das Berichtsjahr 2024, der FFW Oberprechtal statt. **Tagesordnung:** 1. Begrüßung; 2. Totenehrung; 3. Berichte und Protokolle; 4. Bericht des Kassierers; 5. Bericht der Kassenprüfer; 6. Entlastung des Kassierers; 7. Bericht des Kommandanten; 8. Entlastung des Ausschusses; 9. Verschiedenes.

Zu unserer Jahreshauptversammlung laden wir alle Ehrenmitglieder, Stadt- und Ortschaftsräte sowie die gesamte Bevölkerung recht herzlich ein.

Der Abteilungsausschuss der Freiwilligen Feuerwehr Oberprechtal

KKSv Oberprechtal - Königsschießen 2025 am 6. Januar

Alle Vereinsmitglieder des KKSv Oberprechtal sind recht herzlich zum **Königsschießen** eingeladen. Um die Ehre des Schützenkönigs wird traditionell am Dreikönigstag, 6. Januar, geschossen. Schießzeiten sind von 10 bis 18 Uhr. Die Königsfeier findet am darauffolgenden Samstag, 11. Januar, statt. Der Schützenverein freut sich auf eine rege Teilnahme, auf einen spannenden Wettkampf und wünscht allen einen guten Start ins neue Jahr.

KKSv Oberprechtal, <https://www.kksv-oberprechtal.de>

VEREINSGESCHEHEN AUS KATZENMOOS

Theateraufführung - Musikverein Katzenmoos

Es heißt wieder „Vorhang auf“ für die Theaterspieler des Musikvereins Katzenmoos. Am **Samstag, 4. Januar, um 20 Uhr und Sonntag, 5. Januar, um 14.30 Uhr** wird die Komödie „Eine windige Geschichte“ von Bernd Gombold im Bürgerhaus Katzenmoos gespielt. Neben dem Spiel auf der Bühne wartet eine reichhaltige Tombola mit einem Hauptpreis auf die Besucher.

Zum Inhalt: Die Familie Hartmann hat sich vor kurzem ein Haus im beschaulichen Katzenmoos gekauft. Nun droht ein geplanter Windpark in der Nähe die Idylle zu stören. Die Nachbarn der Familie, das Ehepaar Schaffer und Thekla Runzel, eine weitere Nachbarin, sind mit diesen Plänen anscheinend auch nicht einverstanden. Und dann ist da noch Dr. Klaus Klinkstier, ein dubioser Wissenschaftler, der auch noch dort wohnt und hinter einem Bretterzaun geheime Machenschaften betreibt.

Auf Ihr Kommen freuen sich die Musiker des Musikvereins Katzenmoos.

MITTEILUNGEN VOM LANDRATSAMT



Christbaumabholung Mitte Januar

Alle Jahre wieder kommt nach dem Ende der Weihnachtszeit auch das Ende der Christbäume. Seit vielen Jahren werden die Bäume im Landkreis Emmendingen in einer großen Straßensammlung kostenlos abgeholt. 2025 wird das **zwischen dem 8. und 17. Januar** passieren. In Elzach wird die Sammlung am Samstag, 11. Januar, vom RVC Prechtal durchgeführt. Am Abholtag sollten die Bäume gut sichtbar am Straßenrand platziert und jeglicher Schmuck entfernt sein, da sie im Anschluss meist gehäckselt und kompostiert werden. Wer seinen Weihnachtsbaum schon vorher entsorgen möchte und keine Lagermöglichkeit bis zum Sammeltag hat, kann ihn auch jederzeit kostenlos auf den Grünschnittplätzen im Landkreis abgeben. Die Standorte und Öffnungszeiten der Grünschnittplätze stehen im Internet unter www.landkreis-emmendingen.de > Grünschnittplätze.

Neue Adresse des Pflegestützpunkts und der Altenhilfekoordination ab dem 20. Januar

Der Pflegestützpunkt und die Altenhilfekoordination des Landratsamts Emmendingen ziehen am Donnerstag, 16. Januar, von der Romaneistraße 3 ins Hauptgebäude des Landratsamts in der Bahnhofstraße 2-4 um. Aufgrund des Umzugs sind sie am 16. und 17. Januar geschlossen. Ab Montag, 20. Januar, sind die Mitarbeiter dann wieder erreichbar. Die Kontaktdaten sind auf der Homepage des Landratsamts www.landkreis-emmendingen.de unter Verwaltung & Service - Sozialamt - Soziale Fachdienste zu finden.

INTERESSANTES



Serie von Diebstählen aus unverschlossenen Pkws

Ganz aktuell sind Tätergruppen im Landkreis Emmendingen unterwegs, die abgestellteahrzeuge auf ihren Verschluss prüfen. Ist ein Fahrzeug nicht verriegelt, geht es ganz schnell: Im Fahrzeug abgelegte Geldbörsen und Wertsachen werden mitgenommen und schon ist der Täter weg! Was bleibt ist der Schaden und der Ärger mit der Beschaffung von Ausweispapieren.

DESHALB ACHTEN SIE DARAUF:

- Verriegeln Sie das Fahrzeug immer, auch wenn Sie es nur kurz verlassen.
- Verriegeln Sie es auch, wenn es auf einem Privatgrundstück abgestellt ist.
- Achten Sie auf Personen, die Fahrzeuge auf die Verriegelung prüfen und melden Sie verdächtige Wahrnehmungen über die **110 der Polizei**.

Wir möchten, dass Sie sicher leben

Ihr Polizeipräsidium Freiburg

ENDE DES MITTEILUNGSBLATTES DER STADT ELZACH

Straße K 5109 länger gesperrt

Arbeiten zwischen Gescheid und Zinken dauern bis Januar

Gutach. Laut Pressemitteilung des Landratsamts Emmendingen wird die Sperrung der K 5109 zwischen Gescheid und Zinken bis Januar dauern.

Die Sicherungsarbeiten der talseitigen Straßenböschung sowie die Sanierung/Sicherung des Böschungsrutsches an der K 5109 zwischen dem Abzweig zur K 5110 bis zum Gescheid, die vom Landkreis Emmendingen seit Ende Oktober durchgeführt wird, ist noch nicht wie eigentlich geplant fertiggestellt. Daher müsse die Strecke bis voraussichtlich 10. Januar für den öffentlichen Verkehr gesperrt bleiben. Die

Baufirma werde außerhalb der Feiertage auch zwischen den Jahren vor Ort sein, um die Maßnahme so schnell wie möglich fertigzustellen.

Für die Verkehrsteilnehmer bleibt die Umleitungsstrecke eingerichtet. Die Umfahrung des Baufeldes erfolgt westlich über die B 294 an Waldkirch vorbei, die L 186 nach Sexau und die L 110 bis Keppenbach. Die Zufahrten zu den Anliegern im gesperrten Bereich werden während der Bauzeit weiter aufrechterhalten, der Gasthof zum Gscheid ist die ganze Zeit über die K 5109 von Keppenbach her erreichbar. Die Verkehrsteilnehmenden werden für die Behinderungen um Verständnis gebeten.

„Ausgezeichnet übernachten“

Zwei Betriebe als „Qualitätsgastgeber“ ausgezeichnet

Elzach. Im ZweitälerLand wurden kürzlich zwei Betriebe als „Qualitätsgastgeber“ ausgezeichnet.

Das Wanderheim Kreuzmoos wurde Anfang 2023 von Familie Göppert übernommen und liebevoll als Vereinshütte des Schwarzwaldvereins weitergeführt und ist weit über die Grenzen des Zweitälerlands hinaus als Wandergaststätte bekannt. Am „ZweitälerSteig“ liegend finden hier auch viele Mehretappenwanderer eine Bleibe in der Freiamter Höhenlage. Familie Göppert als neue Betreiber erhalten damit zum ersten

Mal die Auszeichnung als Qualitätsgastgeber.

In Biederbach-Frischnau wurde zudem der 3-Sterne-Superior Landgasthof Adler-Pelzmühle nach drei Jahren erneut auf die Kriterien des Deutschen Wanderverbandes geprüft. Das von Familie Herr geführte Haus richtet seine Angebote voll auf Wanderer aus: Gepunktet wurde mit optionalen Wandertouren mit dem Seniorchef, regionaler Küche und allen notwendigen räumlichen Notwendigkeiten für Wanderer wie einen Trockenraum für nassgewordene Kleidung.



Urkundenüberreichung an Küchenchef Frank Herr vom Landgasthof Adler-Pelzmühle durch Jessica Bühler (rechts) und Petra Thoma (Gemeinde Biederbach).

Foto: ZTL Tourismus

Celtic Sounds und British Beats

Jahreskonzert der Trachtenkapelle Simonswald

Simonswald (do). Eine musikalische Reise in die faszinierenden Klangwelten der keltischen und britischen Musik schenkte die Trachtenkapelle Simonswald zu Weihnachten dem Publikum im vollbesetzten Kulturhaus.

Dirigent Matthias Singler wählte mitreißende Klänge, zeitlose Klassiker und weltbekannte Hits. Ines Kaltenbach führte souverän durch den Konzertabend voller Emotionen, Nostalgie und musikalischen Höhepunkten. Ein Klangerlebnis, das Tradition und Moderne hervorragend vereinte. Dann erklang die spannungsgeladene Komposition „Ivanhoe“ über den stolzen Ritter und dessen abenteuerliches Leben. Mit dem Werk „Celtic Force“, drei traditionelle, lebensfrohe Volkslieder, die das Orchester hervorragend offerierte, führte die Reise von England nach Irland.

Es folgten Melodien aus „My Fair Lady“, zu denen das Publikum mitsummte und sich mit anhaltendem Applaus bedankte. Mit dem Stück „King of Scotland“ erinnerte das Orchester mit eindrucksvollen Klängen an das Wirken des schottischen King Robert.

Die Pause nutzte Jugendleiterin Maria Haase, um einigen Jugendlichen ihre Leistungsabzeichen in Bronze und Silber zu überreichen. Die Trachtenkapelle sei stolz auf ihren Nachwuchs, betonte Haase

und animierte die Zöglinge zum Weitermachen. Mit „Pomp and Circumstance“, einem prächtigen Militärmarsch, gelungener Kontrast zwischen Energie und feierlicher Atmosphäre, begann der zweite Teil des beeindruckenden Konzertes. Es folgte ein Medley bekannter Ohrwürmer der britischen Rockband Queen. Gelungene Soli, erstklassig musiziert, wurden mit anhaltendem Applaus honoriert. Abwechslung brachte „The Wellermann“, ein rhythmisches Seemannslied, das an das harte Leben der Walfänger erinnerte. Bekannte Songs aus „Adele in Symphony“ der begnadeten Sängerin sowie einige Zugaben erklangen zum Abschluss des gelungenen Konzertabends.

Ehrungen

Jan Hug, Bezirksvorsitzender des Oberbadischen Blasmusikverbandes, nutzte den festlichen Rahmen, um Patric Henzmann und Marina Hug für 25-jährige Vereinstreue mit der Silbernen Ehrennadel des Blasmusikverbandes zu ehren. Fritz Fehrenbach, der seit 50 Jahren in der Trachtenkapelle musiziert, erhielt die große Goldene Ehrennadel. Vorsitzender Manuel Schultis dankte den Geehrten und erinnerte an deren unermüdetes Engagement in unterschiedlichen Vereinspositionen. Henzmann und Hug wurden neue Ehrenmitglieder der Trachtenkapelle.



Vorsitzender Manuel Schultis (links) und Jan Hug (rechts) ehrten Patric Henzmann, Marina Hug und Fritz Fehrenbach, die gemeinsam seit 100 Jahren musizieren.

Foto: Horst Dauenhauer